

Talk about good coffee!

Miss Muggins Coffee and Fresh Donuts



# CHAPLEAU EXPRESS

**PIZZA HUT & KFC**  
 There's a Reason We're Number 1  
 864-0911



Vol. 12, Issue 3, September 15, 2007

# Fishing show a tremendous success for Chapleau

By Clara Lauziere

As I mentioned in a previous article, the Dimestore Fishermen television program has recently come to our community to film an episode to air in early 2008. When embarking on this project I, as an EDO, was much more interested in having access to some new, high quality video footage of our natural resources, than in the actual fishing. As much as I hate to admit it I've changed my tune in this regard Kevin I bet you never thought you'd hear me say that!

Our expedition, with Jim and Warren from the show, and Tim Mutter from the MNR acting as our guide, was a great experience all around. We spent a few days at a local fly in lodge

where I did catch my very first fish it was little in comparison to the fish the guys caught but I was proud of it! Hopefully it won't show up in the episode...since Tim caught a 14.5 pound Pike...mine just didn't measure up.

To complete the show footage, we finished the trip with some fishing at a local drive in lake and these guys had a banner day. After a day full of Bass fishing these guys caught two of the largest Walleye I certainly had ever seen. Tim landed an 8 pound Walleye, and on the next cast Jim, the host of the show, landed a 33 inch, 14 pound Walleye to finish their day. This fish was tremendous it is going to be mounted and put on display in the soon to be opened Dimestore Lodge. To say there was some

excitement after the catch of the day is to truly underestimate it!

The Dimestore crew had a great stay here in Chapleau. They rank this as one of the top episodes ever filmed with a great array of Pike, Walleye and Bass being put into the boat on top of the multiple trophy sized fish they pulled in. They also say that no fish this size has been seen on fishing shows in Canada over the past five years.

Can we say this weekend was a **s u c c e s s A B S O L U T E L Y!**

This fish will be in every sport fishing magazine in North America all with the tag that it was caught in our community. You can't buy advertising like that! You can say that you saw it first in the Chapleau Express!



Jim Hoey, host of the Dimestore Fisherman on the left and Tim Mutter from the Ministry of Natural Resources displaying the catch of the day.

I'd like to send my sincerest thanks to Aux Trois Moulins Motel and Restaurant, Ministry of Natural Resources, Canadian Airventures, and to the

Superior East Community Futures Development Corporation for their support in making this project such a success. Air time for

our episode is expected in early 2008 and we will keep you posted with the specifics as soon as we know it.

**Long Term Forecast**

<b>Saturday</b>	High 11	Low 2	
<b>Sunday</b>	High 13	Low 4	
<b>Monday</b>	High 12	Low 56	
<b>Tuesday</b>	High 16	Low 6	
<b>Wednesday</b>	High 16	Low 5	
<b>Thursday</b>	High 14	Low 3	

# Mike Brown ready and excited for general election

Algo-Manitoulin Mike Brown, MPP for Algo-Manitoulin and Speaker of the Legislative Assembly of Ontario, in response to the impending writ of election for October 10, stated: "I'm proud and excited to be carrying the Liberal

banner in Algo-Manitoulin. This election is about moving forward together, or falling backwards."

During the last few years, Mike has worked with the liberal government to make significant steps forward for education, health care, infrastructure and our

quality of life in Algo-Manitoulin. These steps forward have meant tangible results for our communities. The liberal government has the most comprehensive forest industry program in North America, which has sustained the industry through extremely difficult

market conditions. The Liberal platform to keep Northern Ontario moving forward will build on the progress we've already made. It will continue our record investments in Northern highways, health care and education. It will boost the Northern Ontario Heritage Fund

to \$100 million annually, and do even more to enhance the opportunities and quality of life for the people of Algo-Manitoulin.

"I will take my campaign to the doors of the people in this vast riding," said Brown. "As always, I will earn your trust."

# Gardening from the ground up

## Trading Places



Autumn, when plants have begun to go into dormancy, is the best time to change things around in the garden. Many gardening books advise moving plants in early spring, before the sap begins to run, but in a northern climate plants are wide awake and busy growing by the time the ground is fully thawed. At the end of the growing season, plants will already have their energy reserves stored away in their roots, ready to start up again at the

first hint of spring.

You can tell whether a plant has begun to go into dormancy (hibernate) when the leaves begin to turn colour or fall off. Evergreens, of course, don't lose their leaves, but they become dormant at about the same time as the plants around them. Moving plants while they are dormant is the best way to avoid stressing them. Even plants such as Peonies, or Monk's Hood (Aconitum), which tend to resent being disturbed, can be safely moved at this time.

You may wish to transplant, or move, plants because they are outgrowing their allotted space, or failing to thrive, or simply because you'd like to change things

around a little. Dividing can be done at the same time. To lift a plant, begin by finding the rootball. The 'rootball' is the main mass of roots, held together with soil. It is not necessarily shaped like a ball, as some plants are shallow-rooting, and others have thick taproots which grow downwards. If you are unsure what type of root system a plant has, look it up first in a book or on the internet, or ask a neighbour. Deep-rooting plants need to be lifted carefully to avoid damage. Use a digging fork or a border fork to find the rootball. Push the tines of the fork a few inches into the soil, just outside the reach of the leaves of the plant. Many plants will have a root system that extends about as far around them

underground as the leaves or branches extend above ground. If pulling back gently on the fork lifts the soil between it and the plant, or moves the plant itself, you are into the rootball. Try the same thing a few times, placing the fork closer to or farther from the plant until you find the edge of the rootball, and then repeat at two or three other points around the plant. If the plant is very deep-rooted, or was planted too deeply, you may have to carefully remove some of the surface soil in order to reach the rootball.

Once you have established the size of the rootball, use a spade to cut around the outline you found with the fork. Drive the spade straight downwards, all the way around. The sharp edge will cut through any stray roots. With the spade still in the last cut, ease

back on the handle, and watch to see whether the whole plant lifts. If it is still anchored, then there are still roots attached below the rootball. To loosen them, repeat the process of driving the spade in all around the plant, but this time drive the spade in at an angle towards the bottom of the rootball. This process of digging up a plant with the roots intact in a ball of soil is called 'rootballing'.

This technique is suitable for most garden perennials and smaller shrubs. For small plants, you can often lift the whole rootball quite easily simply by loosening the soil around it with a fork, then sliding the fork in under the roots at an angle and lifting the plant out gently, using your hands to free any roots that stay stuck. To lift larger plants once they have been rootballed, use both the spade and fork, one on either side, and carefully

lever the plant free of the ground. Try to keep as much of the soil in among the roots as possible to avoid dehydration and tearing of small root fibres.

If you already have a new place ready for your transplant, it can go straight back into the soil. If you are moving several things around, you can lift them all and arrange them as you like before replanting. If the plants are out of the ground for more than a few minutes, keep the roots covered so they don't dry out. Use the same method of planting as you would for a new plant, including watering right away. In the spring, your plants will wake up and start growing as though nothing has changed!

**SHOP LOCALLY!**  
**WE ALL DEPEND ON IT!**

**The Chapleau Express**  
P.O. Box 457  
Chapleau (Ont.) P0M 1K0  
Telephone - Fax : 705-864-2579  
e-mail : chaexpress@sympatico.ca

**Published every Saturday/Sunday**  
**Deadline for receiving ads is Wednesday at 4 p.m.**  
The Chapleau Express is delivered free of charge to every household each Saturday. If you have any comments, please feel free to contact us.  
Subscriptions: \$70.00 per year (Canada)  
\$150.00 U.S per year (U.S.A)  
Canadian Publications Products Sales Agreement #130183799

**BIRTH ANNOUNCEMENT**

*Ava*

Proud Great Grandparents, Larry and Claudette Carroll are pleased to announce the safe arrival of Ava Mae Bignucolo, born July 5, 2007 in Ottawa to Bradley and Rhonda Bignucolo.

*Kiana*

Another great granddaughter arrived on August 9, 2007. Kiana Jasmine born in Timmins to Kurin Carroll. Both families are doing well.

**- WANTED -**  
**"Housecleaner"**

- Good income potential.
- Must be reliable and available during the weekdays.
- Hours to be determined.
- 2-3 clients for start with potential growth of 4-5 clients if interested.
- Must have vehicle.

SEND COVER LETTER TO:  
P.O. Box 1765  
Chapleau, Ont

**NOW AVAILABLE CUSTOM PERSONALIZED COFFEE AND SOUVENIR MUGS (11 oz. or 15 oz.) MAKE THAT SPECIAL GIFT SUPER SPECIAL! FULL COLOR PHOTOS KIDS - GRAND KIDS - PETS- POEMS IN MEMORY GRADUATIONS**

**The Rustic Cupboard**

**GOING TO CHURCH**

**Catholic Church SACRED-HEART OF JESUS PARISH PAROISSE SACRÉ-COEUR DE JÉSUS**  
26 Lorne Street North  
OFFICE- 21 Lansdowne St.N. 864-0747  
Sunday/dimanche 9:30 a.m. English 11:00 a.m. Français Weekdays Mon-Sat en semaine Lun-Sam  
**Fr. Jacques Fortin**

**ST. JEAN DE BRÉBEUF (Sultan)**  
Liturgy of the Word Liturgie de la parole Every 3rd Saturday 7 p.m. Bilingual Tous les 3e samedis 19h Bilingue  
Permanent Deacon Ted Castilloux

**Diocese of Moosonee Anglican Church of Canada ST. JOHN'S CHURCH**  
4 Pine Street West 864-1604  
Sunday Service 10:30 a.m.  
Rev. Bruce Roberts

**ST. MARY'S ANGLICAN CATHOLIC CHURCH**  
78 Devonshire Street 864-0909  
Sunday Service 10 a.m.  
Rev. William P. Ivey

**CHAPLEAU PENTECOSTAL CHURCH**  
9 Elm Street (P.A.O.C.) 864-0828  
Sunday School 9:45 a.m.  
Sunday Services 11 a.m. & 7 p.m.  
Family Night (ages 1-109) Wednesday 7 - 8:15 p.m.  
Pastor Dan Lee

**TRINITY UNITED CHURCH**  
Corner of Beech and Lorne - 864-1221  
Sunday Service and Sunday School 11:00 a.m.  
Anna Chikoski  
Soup Kettle every 2nd Wednesday of the month

**OUR LADY OF SEVEN SORROWS PARISH PAROISSE NOTRE-DAME-DES-SEPT-DOULEURS (Foleyet)**  
Liturgy of the World Sundays 11 a.m.  
Liturgie de la Parole Dimanche 11h  
Mass every 2nd & 4th Sunday at 4:00 p.m.  
Messe sux 2e et 4e dimanche à 16h

**COMMUNITY BIBLE CHAPEL**  
Corner of King and Maple 864-0470  
Communion Service 9:30  
Family Bible Hour 11 a.m.  
Including Sunday School  
Evening Bible Study and Ladies Bible Study during the week  
Transportation available  
Al Tremblay

# Young Chapleau Entrepreneur Launches New Venture

## Provincial Funding Helps Start Taxidermy Business



**Katie Hatton establishing "Up North Taxidermy"**

An Ontario government program that helps young entrepreneurs establish new businesses in the North is helping to launch a taxidermy business in Chapleau, Northern Development and

Mines Minister Rick Bartolucci announced today.

"Through the Young Entrepreneur Program, our government is providing the incentive for young people to remain in the

North by helping them start new businesses," said Bartolucci, who chairs the Northern Ontario Heritage Fund Corporation (NOHFC). "Over the last two years, we have invested more than \$2.1 million helping more than a hundred young people across Northern Ontario start their own businesses."

The NOHFC is providing \$25,000 to support the establishment of Katie's "Up North" Taxidermy. The funding will be used for facility renovations and to purchase equipment.

"This young entrepreneur should be commended for

making a highly specialized service accessible to the Chapleau area," said Bartolucci. "I understand this new small business operator is a hard worker and I am confident that many visitors to tourism lodges in the area will take advantage of her special skills."

This is just one more example of how, working together, Ontarians have achieved results in the North. Other examples include:

- Contributing nearly \$13.9 million to date, from the NOHFC, to provide internships and work placements to help more than 730 young northerners launch their careers in the North
- Investing \$250,000 for the purchase and installation of a wind turbine at Aux Trois Moulins in Chapleau
- Providing \$47,500 to Chapleau to complete a business plan for the possible establishment of a bio-energy processing facility in the area.

These NOHFC projects are part of the

government's Northern Prosperity Plan for building stronger northern communities. It has four pillars: Strengthening the North and its

Communities; Listening to and Serving Northerners Better; Competing Globally; and Providing Opportunities for All.

## Is Chapleau the new Apple belt?



**This is the fruitful apple tree in the backyard of Keith and Heather Martin. A quick estimate puts the count at well over one hundred apples.**



### PRENATAL CLASSES

The Sudbury & District Health Unit and the Services de santé de Chapleau Health Services are offering a series of prenatal classes and a labour and delivery workshop.

Beginning Thursday, October 4, 2007  
6:30 to 8:30 p.m.  
Cedar Grove, Pine Street

Please call 864-1610 to register.



## Donation to the Chapleau Heritage Museum



**Mr Conrad Tremblay, left, accepts from Mr. Martin Payne a scale model of the first roundhouse in Chapleau. Mr Tremblay was on shift when the round house burnt in Jan 1943. This makes the seventh model Mr. Payne has made and donated to the Chapleau Heritage Museum and has more models planned for each of the next seven years.**

Re-elect **Mike Brown**  
in Algoma-Manitoulin

Experience.  
Leadership.  
Results.

Vote Mike Brown on  
October 10th

To get involved, call  
**1-800-892-3387**  
[www.votemikebrown.ca](http://www.votemikebrown.ca)

Authorized by the CFC for the Mike Brown campaign

# Luce Dufault à Chapleau



collaborateurs de cet album, on compte Nelson Minville, Marc Déry, Michel Rivard, Richard Séguin et Marc Chabot qui ont su tous lui offrir des textes touchants, qui lui collent parfaitement à la peau et des mélodies tantôt lumineuses tantôt poignantes qui l'amène une fois encore à se dépasser.

C'est le vendredi 21 septembre que le Centre culturel Louis-Hémon accueillera Luce Dufault.

En formation acoustique, accompagnée pas ses complices musiciens de longue date, Jean-Sébastien Fournier et Jean Garneau, Luce nous livre les chansons de son nouvel album intitulé Demi-Jour.

Native d'Orléans en Ontario, son parcours artistique, tracé sur les deux continents est riche d'expériences et de succès. Dès ses débuts, Luce Dufault a su gagner l'estime du public grâce à sa voix chaude, puissante et exceptionnelle. La suite vous la con-

naissez tous : « la Légende de Jimmy » qui tiendra l'affiche durant un mois à Montréal, « Starmania » qui lui vaudra un Félix et une Victoire de la Musique, « Eponyme » son premier album avec quatre nominations à l'ADISQ, « Des milliards de choses » nommé à l'ADISQ comme meilleur album populaire de l'année, « Au-delà des mots » et « Bleu ». Un spectacle à ne pas manquer!

**For best results, send your articles and photos electronically to [chaexpress@sympatico.ca](mailto:chaexpress@sympatico.ca)**

## Une amende de 2000\$ pour l'abandon d'une carcasse d'orignal

CHAPLEAU Un résident de Parkhill a reçu une amende de 2 000 \$ après avoir abandonné la carcasse d'un orignal femelle.

Robert A. Webster, 52 ans, a plaidé coupable à l'infraction et a reconnu avoir laissé pourrir de la viande de gibier qui aurait pu être consommée.

apppris qu'en octobre 2005 un agent de conservation de la nature du ministère des Richesses naturelles avait, après une plainte du public, trouvé une carcasse d'orignal femelle abandonné dans le canton de Greenlaw, à l'est de Chapleau. L'enquête qui a suivi a révélé que M. Webster avait abattu l'orignal et

l'avait abandonné sur place.

Le juge de paix Alex Spence a instruit l'affaire le 5 septembre 2007 à la Cour de justice de l'Ontario, à Chapleau.

Le tribunal a

### CHAPLEAU RECREATIONAL HOCKEY

The 2007-08 season will be starting on October 30. The season will consist of 30 games and playoffs. Entry fees this year will be as follows:

\$240.00 paid in full by Oct. 5  
or

\$280.00 paid in two instalments,  
\$140.00 deposit by October 5 and  
\$140.00 by November 1.

#### No refunds

For more information or to register please contact:

B.J. Bertrand 864-2404

Allen Cyr 864-1403

Kevin Morris

at Rec. Centre

8:30 a.m. - 4:30 p.m. 864-0154

## Invitation Forum 2007



### Parents en action Motivaction

Les Conseils d'écoles catholiques (CÉC) des écoles Trillium et Sacré-Coeur ont le plaisir de vous inviter à participer au forum pour parents qui aura lieu ici même à Chapleau à l'É.S.C. Trillium les 21 et 22 septembre 2007.

Ce forum comprend :

- des ateliers à Chapleau
- un service de garderie gratuit (à l'école Sacré-Coeur)
- des repas et des collations gratuits
- tirage, parmi les participants, de quatre (4) bourses d'une valeur de 500\$ chacune dont (2) mat-6° et (2) 7°-12° (deux parents = deux chances à gagner)
- un rabais pour le billet d'entrée du spectacle de Luce Dufault

NOUS ESPÉRONS VOUS VOIR EN GRAND NOMBRE!

Pour plus de renseignements,  
appelez soit Luc Tessier au 864.1211  
ou Patrick Venne au 864.0281.

Pour signaler une infraction liée aux ressources naturelles, appeler le ministère sans frais et en tout

temps au 1 877 847-7667 ou contacter le bureau du ministère de sa localité durant les heures normales de

bureau. On peut aussi appeler, sous l'anonymat, Échec au crime, au 1 800 222-8477.



#### PART-TIME EMPLOYMENT OPPORTUNITY

The Leisure and Culture Services Department is seeking canteen workers and skate patrol for the 2007-08 winter operation.

##### Canteen Workers

Positive skills will include:

- Must be at least 15yrs old
- Professional mannerism
- Willing to work evenings and weekends as required
- Ability to multi-task

##### Skate Patrol

Positive skills will include:

- Must be at least 16yrs old
- Professional mannerism
- Willing to work Tuesday & Friday night public skating sessions

Resumes will be accepted by the undersigned until 4:30pm, Wednesday September 26, 2007.

Mr. Kevin Morris  
Leisure & Culture Services Department  
P.O. Box 129  
Chapleau, ON  
P0M 1K0



#### OFFRE D'EMPLOI À TEMPS PARTIEL

Le Service de la Culture et des Loisirs de Chapleau a besoin de préposé-e-s à la cantine et de surveillants de patinoire pour la saison hivernale 2006-07.

##### Préposé-e-s à la cantine

Parmi les compétences recherchées:

- être âgé-e d'au moins 15 ans
- avoir de l'entregent
- être disposé-e à travailler en soirée et les fins de semaine sur demande
- capable d'assumer une multiplicité de tâches

##### Surveillant-e-s de patinoire

Parmi les compétences recherchées:

- être âgé-e d'au moins 16 ans
- avoir de l'entregent
- être disposé-e à travailler lors des séances de patinage du mardi et du vendredi soir.

Prière d'acheminer son curriculum vitae au soussigné au plus tard le mercredi 26 septembre 2007 à 16h30.

## CHAPLEAU SOCCER KINDER KICKERS 2007



From L. to R.: Frédérique Larocque, Kirsten Hayden, Patrick St.Amand, Zoe Venne, Logan Bazinet, Lyndsey Hawthorn. Coach Brandon Kanala

# \$2,000 fine for spoiled cow moose

CHAPLEAU A Parkhill man has been fined \$2,000 for abandoning a cow moose.

Robert A. Webster, 52, pleaded guilty and was convicted of allowing

game meat, suitable for eating, to spoil.

Court was told that in October 2005, a Ministry of Natural Resources conservation officer, acting on a complaint from the public, found an

abandoned cow moose in Greenlaw Township East of Chapleau. The following investigation found that Webster shot the moose and left it to spoil.

Justice of the

Peace Alex Spence heard the case in the Ontario Court of Justice, Chapleau, on September 5, 2007.

To report a natural resource violation, call 1-877-TIPS-MNR (847-7667) toll-free any time or contact your ministry office during regular business hours. You can also call Crime Stoppers anonymously at 1-800-222-TIPS (8477).

## INVITATION

### Portes ouvertes / Open House

**Quand/When :** 21 septembre (Friday/vendredi) de 3 - 7 p.m.  
22 septembre (Saturday/samedi) de 2 - 6 p.m.

**Où/Where:** Local de l'UCFO Chapleau Public School - 3<sup>rd</sup> floor

**Venez voir nos tisserande au travail !**

**COME AND SEE OUR WEAVERS IN ACTION!**

Un léger goûter sera servi Refreshment will be served  
Information: 864-9098



**UCFO Chapleau**



**TENDER**

Snow Ploughing  
for the

Algoma District School Board  
(Northern Area)  
2007/2008 - 2008/2009

Sealed Tenders, clearly marked as to contents, will be received by the North Area coordinator on or before 12:00 p.m. Thursday, October 11, 2007.

The Northern Area encompasses facilities from Chapleau, Hornepayne and Wawa. Tender forms, terms of reference and snow ploughing plans are available to the Contractors from the North Area Coordinator.

ALGOMA DISTRICT SCHOOL BOARD  
North Area Coordinator  
36 McKinley Ave. Rm#7  
P.O. Box 560  
WAWA, Ontario P0S 1K0

All questions concerning this tender to be forwarded to Matthew Morrison North Area Coordinator at (705) 856-2309.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

Mario Turco  
Director of Education

Wanda McQueen  
Chair

www.adsb.on.ca

## Office/Rental Space

**AVAILABLE**

Main Floor  
or upper floor.

Call Richard at 864-0774

## BLAZE KING WOOD STOVES



Contact

Rick Geroux  
705-779-3304

## Pimii Kamik Gas Bar & Gift Shop

Located on the Chapleau Cree First Nation  
SUMMER HOURS

will be from 7 a.m. - 10 p.m., 7 days a week

Drop by and check out our line of

Authentic Native Crafts,  
Unique Gift Ideas, Jewellery,  
and Gift Certificates TOO!

We also carry road trip snacks, which includes Subs,  
Chips, Pop, plus a whole lot more.

Your Propane Refilling Station

# Killing a sow and her cubs proves costly



SAULT STE. MARIE — An East Algoma man was fined \$1,225 for unlawfully hunting bear.

Richard Kent,

64, also had his hunting privileges suspended for one year.

Court was told that on May 22, 2007,

Kent shot and killed three bears and left them to spoil. He argued the bears posed a threat to public safety. The operator

of a private daycare told Kent a sow and two cubs had crossed daycare property. Several days later, Kent spotted the bears approximately one-quarter of a kilometre from the daycare on private land and dispatched all three bears.

The Ministry of Natural Resources and local police services were not contacted at any time regarding the presence of the bears. The

Crown successfully argued that neither the defence of property nor defence of life legislation applied to Kent's actions.

Justice of the Peace Jean-Marie Blier heard the case in the Ontario Court of Justice, Sault Ste. Marie on September 6, 2007.

The public is reminded that the killing of bears in defence of property or life must be reasonable and

justifiable, and must be reported to the ministry immediately. To report any bear problems, contact the Bear Wise hotline at 1-866-514-2327.

To report a natural resources violation, call 1-877-TIPS-MNR (847-7667) toll-free any time or contact their local ministry office during regular business hours. You can also call Crime Stoppers anonymously at 1-800-222-TIPS (8477).

**CENTRE CULTUREL LOUIS-HÉMON**  
Présente  
**LUCE DUFAULT**  
Le vendredi 21 septembre 11 avril à 20h  
École secondaire Trillium  
**De l'émotion à l'état pur!**  
passeport de spectacle où à la porte  
Adulte 25\$ 20\$ (membre)  
Étudiant 10\$ Enfant 8\$  
Bienvenue à tous! Welcome all!  
Pour info ou billet  
864.1126 OU 9, CHEMIN BROOMHEAD - LOCAL 107  
Réseau Ontario 10 ans  
EVALS.org  
CH. RUELLE 1000 - L. 1000  
CORREIL DES 41 S DE L'UM. 1020  
Canada



**Spectacles 2007-2008**  
Réseau Ontario 10 ans  
LUCE DUFAULT 21 SEPT. 2007  
IMPROVÉINE 25 AVRIL 2008  
PATRICK GROULX 25 AVRIL 2008  
JONATHAN SAVAGE 28 FÉVRIER 2008  
GALICHA 1 NOV. 2007  
TRAINS FANTÔMES 10 AVRIL 2008  
Nouveau Spectacle!  
**PROPULSEUR DE TALENT!!**  
Avec le Centre culturel Louis-Hémon et Réseau Ontario  
POUR INFORMATIONS  
(705) 864-1126  
hemoninc@bellnet.ca  
www.reseauontario.ca  
Canada



**Centre culturel Louis-Hémon**  
**15ième Édition / 15th Annual**  
**Concours de chasse 2007**  
**2007 Moose Hunting Contest**  
Plus gros panache / Biggest antlers  
Plus longues oreilles / Longest ears  
Plus petites oreilles / Shortest ears  
Coût d'inscription : \$30.00 Registration Fee  
Entrée gratuite au Bal des Chasseurs (repas et danse)  
Free admission to the Hunters Ball (meal and dance)  
**Mise-tôt / Early Bird - 28 septembre 2007**  
(4:00 p.m.)  
\$200.00 certificat-cadeau / gift certificate  
Date limite pour s'inscrire / Last date to register  
vendredi le 5 octobre 2007 à 16 h  
Friday, October 5th, 2007 (4:00 p.m.)  
**Pour s'inscrire ou information**  
**To register or information**  
**9 Broomhead Road - 864-1126**




**We've shopped the world & brought the best in for you:**

- Look like you've just stepped off the runway in our latest fall fashions
- Explore what's new and exciting in the world of technology, fresh from the Source Electronics convention
- Make your kitchen every cook's dream with our new line of KitchenAid accessories

**The most exciting, new products are waiting for you at**  
**Chapleau Village Shops**  
WORKWEAR • FASHIONS • JEWELRY • GIFTWARE  
**864-1114**

**Subscriptions to the Chapleau Express make great gifts.**



From left to right: George Swanson, Charlie Purich and Phil Bouillon. George and Phil enjoyed a round of golf as guests of Charlie who is a Marshall at Willow Valley golf Club, Ancaster. All are former Chapleau Huskies Players.

**Are you interested in Fashion, Jewellery and new products?**  
**Do you enjoy helping people and being part of a team?**  
**If so contact us at the Chapleau Village Shops.**

**Chapleau Martial Arts Club**  
Where: Public School Oct. 17th/2007  
Time: 7 to 9 p.m. Wednesdays  
Registration Sept. 29th Public School Saturday 1:00 to 2:30 p.m. Ages 7 and up  
Note: Will run October 2007 to end of April 2008. Cost \$210.00 per person and each additional family members will be charged \$100.00 each. Dues to be paid in full before starting.  
**NO EXCEPTIONS"**  
Instructor: Darryl Brunette

**CARPENTRY - REPAIRS**  
**SMALL TO MEDIUM RENOVATIONS**  
FOR APPOINTMENTS CALL  
Brian Etter 864-2712  
or Cell 864-4556



# THE LOCAL MARKET PLACE

## CHADWIC HOME, FAMILY RESOURCE CENTRE

Offers shelter, emotional support, and information for women and their children who are in crisis situations. We have a Toll Free Crisis Line which is staffed 24 hours a day. We can arrange for free transportation to the Centre for women who live in the Algoma/Chapleau area. We also offer support to women who live in the communities of Chapleau, White River, Dubreuilville, and Hornepayne through our Outreach Program. Our Outreach Worker travels to those communities to meet with women who need emotional support as well as information about their rights and options. If you need to speak with the Outreach Worker when she is in your community, you can call the Centre at any time to set up an appointment. You do not need to be a resident of the Centre in order to use our services. If you need someone to talk to or if you just need someone to listen, call our Toll Free Crisis line at 1-800-461-2242 or you can drop in at the Centre. We are here for you.

**ALCOHOLICS ANONYMOUS**  
Offers help to anyone who desires to stop drinking. Open discussion meetings: Wednesday 7:30 p.m. & Sunday 2:00 p.m. Trinity United Church basement. Telephone contacts: 864-2321 and 864-1827

**ALCOOLIKES ANONYMES**  
Offre de l'aide à celui ou celle qui désire arrêter de boire. Les rencontres ont lieu tous les mercredis soirs à 19h (7:00 p.m.) Au sous-sol de l'église Sacré-Coeur. Téléphonnez au 864-2786

**Société Alzheimer Society**  
meetings will be held at the Chapleau Hospital every 1st Monday of each month starting from 7:00 p.m. to 9:00 p.m.

## APARTMENTS FOR RENT

**VILLAGE SHOP APARTMENTS**  
2 bedroom Apt. available Sept. 1. Completely renovated, laminate flooring. Laundry on site, secured entrance. Applications available at 8 Birch St. E or call 864-1114 <sup>1114Apr29</sup>

**You need a decent apartment** with 1, 2 or 3 bedrooms, fully or semi-furnished, or not, dryer and washer hookups, outdoor balcony, storage shed, private parking. Central location. Call Quality Rental at 864-9075 and leave message. <sup>Jan19</sup>

**1-2 and 3 bedroom apts.** and bachelor. For more information call 864-1148 or 864-4071 (cell) <sup>Nov24</sup>

**Large 1 bedroom apt.** fridge and stove included, storage, parking & outdoor plug-in. To view call Julie at 864-0677 <sup>Oct16</sup>

**1 Bedroom Apartment,** Downtown, Fridge & Stove included, laundry facilities, secured storage, parking & outdoor plug-in included. Contact: Bertrand Apartments (705) 864-0230 <sup>Nov2</sup>

**2 bdrm semi-duplex** close to downtown \$450 plus hydro. Available Nov.1st. Call 864-2084 <sup>Oct16</sup>

**ATTENTION TO OUT OF TOWN SUBSCRIBERS TO THE CHAPLEAU EXPRESS PLEASE CHECK YOUR ADDRESS LABELS FOR EXPIRY DATE TELEPHONE OR FAX (705)864-2579 TO RENEW**

## COTTAGE FOR RENT

**Furnished cottage** for rent in Esher. Call 864-0372. Available October 1. <sup>Sep8</sup>

## FOR SALE

**1990 Buick LeSabre.** Good Condition except trans-mission. 8 new tires (winter & summer) New CD player, and suspension. Road worthy. Call 864-0889 and leave message. \$2000.00 as is or B/O. Ideal student car.

**Refrigerator** reasonably priced. Apt size. Call 864-1769

**Freezer** 12 cu. ft. Like new. \$150.00. 864-2140

**7 1/2 foot Meyers** Plow. Good Shape. \$1800.00. 1989 Ford 4x4, standard. As is. Free. Call 864-1384

## JOB OPPORTUNITY

**Weather Observer** Chapleau Airport. Perm.FT. 9.00/hr to start. 10.75 /hr after 6 months. Must complete 6 week course Cornwall, Ont. expenses paid. Fax resume (705)969-6843 or email wxman45@hotmail.com <sup>Oct13</sup>

## HOUSES FOR SALE

**28 Martin Rd.** 1200 square foot 2 bedroom home with full basement. Covered back deck facing the river. Asking \$45,000.00. Call 864-0268 <sup>Sep15</sup>

To some - marriage is a word ... to others - a sentence.

**3 bedroom,** dual propane fireplace for heat. Beautiful balcony. Newer kitchen, windows, roof, siding. Asking price \$20,000.00. Please call (705)864-1248 after 6 p.m. <sup>Oct5</sup>

## WANTED

**2 or 3 bedroom house** or 2 or 3 bedroom apt. for November 1st. Please call 864-1166 <sup>Sep15</sup>

## WANTED TO BUY

**"Retirement Shack"** Small, one bedroom house/cabin. Winterized, must have well and septic tank, large lot, privacy, large trees and bush around. For an old lady and 2 large dogs. Telephone: 1-807-625-8962 <sup>Oct27</sup>

## SERVICES

**Subscriptions** to the Chapleau Express make great gifts

**\$39.99 Telephone Service.** \$20.00 Unlimited Long Distance. Transfer current phone number free. \$39.99 New activations. Toll free 1-866-391-2700. A Neighbourhood Connection. <sup>Oct27</sup>

**Beginners Sewing Classes** starting Monday September 25. Intermediate to advanced classes starting Sept. 5 and Intermediate classes starting Sept. 26. Register at the Rustic Cupboard. 864-1162

**Babysitting** . Willing to babysit full time in my home. I have my Early Childhood Education diploma. From Monday to Friday. Call Carole at 864-1718 and leave a message. <sup>Sep.22</sup>

**SLOMA CLEANERS**  
Drop off at the Rustic Cupboard every day from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

## BERRY'S FREIGHT SERVICES

TIMMINS - CHAPLEAU - TIMMINS

**MONDAY TO FRIDAY**  
1lb. to 10,000 lbs.

FOR QUALITY SERVICES AT INEXPENSIVE PRICES GIVE US A CALL AT 1-705-264-4334

**ALL ADS ARE ACCEPTED AT THE RUSTIC CUPBOARD DEADLINE FOR RECEIVING ADS IS WEDNESDAY 4:00 p.m.**

## CLASSIFIED ADVERTISING RATES

Regular Classified Ads  
First 25 words or less \$6.00  
Each additional word \$0.15+GST

**No refunds on cancelled classified ads.**

**The Rustic Cupboard**  
Sewing Machines, Notions, Fabric, Craft Supplies, Hand Crafted Items  
Tel.864-1162 Giftware Fax 864-1935

**SEPTEMBER SALE: Fabric 40% OFF Notions 10% off - Craft Supplies 40% OFF Angels 25% off**

**BUTTERFLY**  
Garden Tea Room  
Desserts on Wednesdays

**NHC Northern Haul Contracting**  
www.northernhaul.com

**SEPTIC SERVICES**  
Septic tank pumping - Grease Traps  
Licensed to install and repair septic systems Residential and Commercial

Office Hours: Monday to Friday: 8 am to 5 pm  
Martel Road, P.O. Box 788 Office: (705) 864-1095  
Chapleau, Ontario, P0M 1K0 Dec1 Fax: (705) 864-1110

## Northern Lights Ford Sales

Andrew G. McKenzie  
11 Years of Service  
Highway 17, North  
P.O. Box 1033  
Wawa ON. P0S 1K0  
Bus: 705.856.2775  
Fax: 705.856.4862  
sales@northernlightsford.ca

**LAMON MOTORS LIMITED**  
24 HOUR TOWING  
CHEVROLET - OLDSMOBILE - PONTIAC - BUICK - GEO  
**TRAVIS GENDRON**  
Sales Consultant  
P.O. Box 710 Wawa, Ontario P0S 1K0  
FAX: (705) 856-4290  
BUS: (705) 856-2394  
RES: (705) 856-1185

## APPLIANCE REPAIRS COLLINGS APPLIANCE SERVICE

Need appliance parts or repairs  
Give us a call  
1-705-264-1708

We also pick up old fridges for disposal

## HAVE A SAFE WEEKEND!

**LVP LABERGE VENNE & PARTNERS**  
PROFESSIONAL CORPORATION  
CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS  
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS

Professional Services to Northern Ontario for 25 years  
Financial Statements for Small Business & Corporations  
Tax Returns - Personal, Corporate and Trust/Estate  
Personal, Retirement, Estate Financial and Tax Planning Strategies  
Business Projections, Plans and Financial Proposals  
Computer Consulting  
ACCPAC and Quickbooks

1970 Paris Street, Sudbury, Ontario P3E 3C8  
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca

**LVP LABERGE VENNE & PARTNERS**  
PROFESSIONAL CORPORATION  
CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS  
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS

25 ans de service professionnels pour les entreprises du Nord de l'Ontario  
États financiers pour petites et moyennes entreprises et corporations  
Rapports d'impôts personnel, de compagnie et de fiducie  
Planification financière et fiscale personnelle et de compagnie  
Projections financières, plans d'affaires et propositions de financement  
Consultation en informatique  
ACCPAC et Quickbooks

1970 rue Paris, Sudbury, Ontario P3E 3C8  
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca

**NEW AT THE CHAPLEAU PUBLIC LIBRARY**

**NEW DVDs**  
The Simpsons - The Complete Tenth Season  
Dreamgirls  
Over the Hedge  
TMNT (Teenage Mutant Ninja Turtles)  
The Adventures of Indiana Jones (The Complete DVD Movie Collection)  
Freedom Writers  
**NOUVEAU DVD**  
Les Simpson - L'intégrale de la dixième saison  
Dreamgirls  
Nos Voisins Les Hommes  
Tortues Ninja  
Les Aventures D'Indiana Jones (La Collection DVD Complète des Films)  
Écrire Pour Exister

**ALLEMANO & FITZGERALD**  
Barristers and Solicitors

**MICHAEL C. ALLEMANO, B.A., L.L.B.**  
Certified by the Law Society as a Specialist in Real Estate Law

P.O. Box 10, 369 Queen St. E. Suite 103, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 1Z4  
Phone (705) 942-0142 Fax (705) 942-7188

P.O. Box 1700, 55 Broadway Avenue, Wawa, Ontario P0S 1K0  
Phone (705) 856-4970 Fax (705) 856-2713

**gen SIGNS**  
Computerized Lettering  
Decals  
Highway Signs  
Custom Signs  
Vehicle Graphics

Hours  
Monday - Tuesday 9:00 a.m. to 5:00 p.m.  
Friday - 9:00 a.m. to 2:00 p.m.

**864-1870**

# Chapleau Express Subscription Form

NAME: \_\_\_\_\_  
 ADDRESS: \_\_\_\_\_  
 CITY/TOWN: \_\_\_\_\_  
 PROVINCE/STATE: \_\_\_\_\_  
 POSTAL CODE/ZIP CODE: \_\_\_\_\_

**Gift Subscription**

Mail to  
 NAME: \_\_\_\_\_  
 ADDRESS: \_\_\_\_\_  
 CITY/TOWN: \_\_\_\_\_  
 PROVINCE/STATE: \_\_\_\_\_  
 POSTAL CODE/ZIP CODE: \_\_\_\_\_

ONE YEAR : for Canadian addresses \$70.00 (incl. GST)  
 ONE YEAR : for US addresses \$150 Can\$

Please mail this form with your cheque or money order to:

Chapleau Express  
 P.O. Box 457  
 Chapleau (Ontario) P0M 1K0





Credit Card #: \_\_\_\_\_  
 Expiry: \_\_\_\_\_

*With the Chapleau Express, you stay connected.*

## Sault Ste. Marie to have one of the largest Solar farms

SAULT STE. MARIE, ON, Sept. 7 /CNW/ - Ontario's electricity grid will soon get a boost from two new solar farms capable of delivering 20 megawatts of renewable electricity, MPP David Oraziatti announced today.

"This is an exciting development in Ontario's quest for cleaner power, and in our efforts to minimize our ecological footprint," said Oraziatti, MPP for Sault Ste Marie, making the announcement on behalf of Energy Minister Dwight Duncan. "We're building the electricity system Ontarians need and deserve, and creating a whole new industry here in Sault Ste Marie."

This project will comprise two solar farms and will

contribute 20 megawatts to the grid - enough to supply electricity for 3,000 homes. It is the second-largest solar farm in Canada, after the 40-megawatt project in the Sarnia area announced earlier this year. The project represents an additional \$120 million investment in the economy of Sault Ste Marie.

The new solar farm is just the latest in a series of energy projects that are resulting in significant investments in the economy of Sault Ste Marie:

- Prince wind farm - Canada's largest wind installation - is a \$400 million investment;
- The Algoma Energy Cogeneration facility - a 63 MW high efficiency cogeneration project - is a \$135 million

investment and is currently under construction.

Today's announcement brings to 140 the number of projects awarded under the Standard Offer Program since February. Taken together, these projects will generate 595 megawatts of renewable energy - enough to power approximately 150,000 homes.

Today's announcement also builds on the McGuinty government's solar power strategy which includes:

- Setting a target of installing 100,000 solar roofs across the province;
- Launching "Go Solar" - a one stop information shop for Ontarians interested in installing solar energy systems to heat water or generate electricity.

END OF SEASON

# CLEARANCE SALE

FIRST COME FIRST SERVE

PINE DRESSER AND MIRROR REG. \$759.98 CLEARING AT 1/2 PRICE <b>\$379.99</b>	BAKERS RACK REG. \$699.99 CLEARING AT 1/2 PRICE <b>\$349.99</b>	SOFA JADE REG. \$1599.00 CLEARING AT 1/2 PRICE <b>\$799.50</b>	LEATHER SOFA & CHAIR REG. \$3858.00 MUST SELL <b>\$1699.99</b>	TRIPLE DRESSER WITH MIRROR REG. \$1139.98 CLEARING AT 1/2 PRICE <b>\$569.99</b>
ONE ONLY SWIVEL BAR STOOL REG. \$399.99 CLEARING AT 1/2 PRICE <b>\$199.99</b>	ONE ONLY COUNTER STOOL REG. \$159.99 CLEARING AT 1/2 PRICE <b>\$79.99</b>	PINE NIGHT TABLE REG. \$269.99 CLEARING AT 1/2 PRICE <b>\$134.99</b>	39" BOOKCASE HEADBOARD REG. \$229.99 CLEARING AT 1/2 PRICE <b>\$114.99</b>	ONE ONLY NIGHT TABLE REG. \$229.99 CLEARING AT 1/2 PRICE <b>\$114.99</b>
SOFA STUDIO SLEEPER REG. \$639.99 CLEARING AT 1/2 PRICE <b>\$319.99</b>	LOVESEAT STUDIO SLEEPER REG. \$544.99 CLEARING AT 1/2 PRICE <b>\$272.49</b>	DROP LEAF DINING TABLE REG. \$589.00 CLEARING AT 1/2 PRICE <b>\$294.50</b>	OAK PEDESTAL DINING SET REG. \$2169.95 MUST SELL <b>\$699.99</b>	QUEEN SIZE PLATFORM BED REG. 749.99 CLEARING AT 1/2 PRICE <b>\$374.99</b>
CHAIR SLEEPER REG. \$379.99 CLEARING AT 1/2 PRICE <b>\$189.99</b>	LEATHER CHAIR & OTTOMAN REG. \$819.99 CLEARING AT 1/2 PRICE <b>\$409.99</b>	ONE ONLY LIVING ROOM CHAIR REG. \$499.99 CLEARING AT 1/2 PRICE <b>\$250.00</b>		

## DO NOT MISS THIS SALE!

## FIRST COME FIRST SERVE..

**Home hardware**

29 Birch St. East

# 864-1030

ALL SALE ITEMS ARE CASH AND CARRY

**Home furniture**

51 Birch St. East